

## xiǎo hóng mào

小红帽

cóng qián yǒu gè kě ài de xiǎo gū niang , shéi jiàn le dōu  
 从前 有 个 可爱 的 小 姑娘 ， 谁 见 了 都  
 xǐ huan , dàn zuì xǐ huan tā de shì tā de nǎi nai , tā  
 喜欢 ， 但 最 喜欢 她 的 是 她 的 奶 奶 ， 她  
 yào shén me jiù gěi tā shén me 。 yí cì , nǎi nai sòng gěi  
 要 什 么 就 给 她 什 么 。 一 次 ， 奶 奶 送 给  
 xiǎo gū niang yì dǐng xiǎo hóng mào , dài zài tā de tóu shàng  
 小 姑 娘 一 顶 小 红 帽 ， 戴 在 她 的 头 上  
 zhèng hǎo hé shì 。 cóng cǐ , xiǎo hóng mào zài yě bú yuàn yì  
 正 好 合 适 。 从 此 ， 小 红 帽 再 也 不 愿 意  
 dài bié de mào zi le , suǒ yǐ dà jiā jiù jiào tā “  
 戴 别 的 帽 子 了 ， 所 以 大 家 就 叫 她 “  
 xiǎo hóng mào ” 。  
 小 红 帽 ” 。

yì tiān , mā ma duì xiǎo hóng mào shuō : “ lái , xiǎo hóng mào  
 一 天 ， 妈 妈 对 小 红 帽 说 ： “ 来 ， 小 红 帽  
 , zhè lǐ yǒu yí kuài dàn gāo hé yì píng pú tao jiǔ , kuài  
 , 这 里 有 一 块 蛋 糕 和 一 瓶 葡 萄 酒 ， 快  
 gěi nǎi nai sòng qù , nǎi nai shēng bìng le , shēn zi hěn  
 给 奶 奶 送 去 ， 奶 奶 生 病 了 ， 身 子 很  
 bù hǎo , chī le zhè xiē jiù huì hǎo yì xiē de 。 xiàn zài  
 不 好 ， 吃 了 这 些 就 会 好 一 些 的 。 现 在  
 tiān huán bú rè , kuài shàng lù bā 。 zài lù shàng yào hǎo  
 天 还 不 热 ， 快 上 路 吧 。 在 路 上 要 好  
 hǎo zǒu , bú yào pǎo , yě bú yào lí kāi dà lù ,  
 好 走 ， 不 要 跑 ， 也 不 要 离 开 大 路 ，  
 bù rán de huà nǐ huì zhǎo bú dào nǎi nai de jiā , nà yàng  
 不 然 的 话 你 会 找 不 到 奶 奶 的 家 ， 那 样  
 nǎi nai jiù shén me yě chī bú shàng le 。 dào nǎi nai jiā de  
 奶 奶 就 什 么 也 吃 不 上 了 。 到 奶 奶 家 的  
 shí hou , bié wàng le shuō ‘ zǎo shàng hǎo ’ , yě bú yào yí  
 时 候 ， 别 忘 了 说 ‘ 早 上 好 ’ ， 也 不 要 一  
 jìn tā de jiā mén jiù dōng kàn xī kàn 。 ”  
 进 她 的 家 门 就 东 看 西 看 。

“ wǒ huì xiǎo xīn de 。 mā ma ” xiǎo hóng mào duì mā ma shuō  
 “ 我 会 小 心 的 。 妈 妈 ” 小 红 帽 对 妈 妈 说  
 , huán gēn mā ma shuō tā huì kuài qù kuài huí , bú huì zài  
 , 还 跟 妈 妈 说 她 会 快 去 快 回 ， 不 会 在

lù shang wán r 。  
路上 玩儿

nǚ nai zhù zài cūn zi wài miàn de sēn lín lǐ , lí  
奶奶 住 在 村子 外面 的 森林 里 离  
xiǎo hóng mào jiā yǒu hěn cháng yí duàn lù 。 xiǎo hóng mào yì biān  
小红帽 家 有 很 长 一 段路 小红帽 一边  
zǒu yì biān chàng gē r , yì zǒu jìn sēn lín de shí hou jiù  
走 一边 唱 歌儿 ， 一 走进 森林 的 时候 就  
pèng dào le yì tiáo láng 。 xiǎo hóng mào bù zhī dào láng shì  
碰到 了 一 条 狼 小红帽 不 知道 狼 是  
yí gè huài dōng xi , suǒ yǐ yì diǎn yě bú pà tā 。  
一个 坏东西 ， 所以 一点 也 不 怕 它

“ nǐ hǎo , xiǎo hóng mào , ” láng shuō 。  
你 好 ， 小红帽 ， ” 狼 说

“ xiè xie nǐ , láng xiān sheng 。 ”  
谢谢 你 ， 狼 先生

“ xiǎo hóng mào , zhè me zǎo yào dào nǎ lǐ qù ya ? ”  
小红帽 ， 这么 早 要 到 哪里 去 呀

“ wǒ yào dào nǚ nai jiā qù 。 ”  
我 要 到 奶奶 家 去

“ nǐ nà tiáo qún zi xià mian yǒu shén me dōng xī ya ? ”  
你 那 条 裙子 下面 有 什么 东西 呀

“ yí kuài dàn gāo hé yì píng pú tao jiǔ 。 zuó tiān wǒ men  
一块 蛋糕 和 一 瓶 葡萄酒 昨天 我们  
jiā kǎo le yì xiē dàn gāo , kě lián de nǚ nai shēng le bìng ,  
家 烤 了 一 些 蛋糕 ， 可 怜 的 奶奶 生 了 病  
yào chī yì xiē hǎo dōng xī cái néng hǎo qǐ lai 。 ”  
要 吃 一 些 好 东西 才 能 好 起来

“ nǐ nǚ nai zhù zài nǎ lǐ ya , xiǎo hóng mào ? ”  
你 奶奶 住 在 哪 里 呀 ， 小红帽 ？”

你 奶奶 住 在 哪 里 呀 小红帽

“ jìn le lín zi hái yǒu yí duàn lù ne 。 tā de fáng zi  
进 了 林子 还有 一 段路呢 她 的 房子  
jiù zài sān kē dà shù xià 。 nǐ yí dìng zhī dào de 。 ”  
就 在 三 棵 大 树 下 你 一 定 知 道 的  
xiǎo hóng mào shuō 。  
小 红 帽 说

láng zài xīn zhōng xiǎng zhe : “ zhè ge xiǎo dōng xī kàn qǐ lái  
狼 在 心 中 想 着 这 个 小 东 西 看 起 来  
hěn hǎo chī , wèi dao yí dìng bǐ nà ge lǎo tài pó yào hǎo  
很 好 吃 ， 味 道 一 定 比 那 个 老 太 婆 要 好  
。 wǒ yào hǎo hǎo xiǎng chū yí gè hǎo bàn fǎ , ràng tā liǎ  
我 要 好 好 想 出 一 个 好 办 法 ， 让 她 俩  
dōu táo bù chū wǒ de shǒu xīn 。 ” yú shì tā gēn  
都 逃 不 出 我 的 手 心 。 ” 于 是 它 跟  
xiǎo hóng mào yì qǐ zǒu le yí huì r , rán hòu duì tā shuō :  
小 红 帽 一 起 走 了 一 会 儿 ， 然 后 对 她 说  
“ xiǎo hóng mào , nǐ kàn zhè xiē hóng hóng de huā duō me  
小 红 帽 ， 你 看 这 些 红 红 的 花 多 么  
piào liang ā ! nǐ zěn me bù huí tóu kàn yí kàn ne ?  
漂 亮 啊 ！ 你 怎 么 不 回 头 看 一 看 呢  
hái yǒu zhè xiē xiǎo niǎo , tā men chàng dé duō me hǎo tīng ā  
还 有 这 些 小 鸟 ， 它 们 唱 得 多 么 好 听 啊  
! nǐ kě néng méi yǒu kàn dào tīng dào ba ? lín zi lǐ de  
! 你 可 能 没 有 看 到 听 到 吧 ？ 林 子 里 的  
yí qiè duō me měi hǎo ā , ér nǐ què zhī zhī dào yì zhí  
一 切 多 么 美 好 啊 ， 而 你 却 只 知 道 一 直  
wǎng qián zǒu yì zhí zǒu , jiù xiàng shì qù shàng xué yí yàng 。  
往 前 走 一 直 走 ， 就 像 是 去 上 学 一 样  
”

xiǎo hóng mào tái qǐ tóu lái , kàn dào yáng guāng zài shù mù jiān  
小 红 帽 抬 起 头 来 ， 看 到 阳 光 在 树 木 间  
lái huí tiào dàng , niǎo r zài shù zhī shàng tiào lái tiào qù ,  
来 回 跳 荡 ， 鸟 儿 在 树 枝 上 跳 来 跳 去 ，  
měi lì de huā ér zài sì zhōu kāi fàng , jiù xiǎng : “ wǒ  
美 丽 的 花 儿 在 四 周 开 放 ， 就 想 ： “ 我  
qù kàn kan zhè lǐ yǒu shén me huā ér , kě yǐ zhāi yì duǒ  
去 看 看 这 里 有 什 么 花 儿 ， 可 以 摘 一 朵  
piào liang de hóng huā gěi nǎi nai , ràng tā gāo xìng gāo xìng 。  
漂 亮 的 红 花 给 奶 奶 ， 让 她 高 兴 高 兴 。

xiàn zài      tiān sè      huán zǎo      wǒ      yí dìng      bú huì      wǎn dào      nǎi nai  
 现在      天色      还 早      我      一定      不会      晚 到      奶奶  
 jiā de 。      ”      suǒ yǐ      tā      jiù      lí kāi      dà lù      ,      zǒu jìn  
 家 的      ”      所以      她      就      离开      大路      ,      走进  
 lín zi      qù      cǎi huā 。      tā měi cǎi xià      yì duǒ huā      ,      zǒng  
 林子      去      采花 。      她 每 采 下      一 朵 花      ,      总  
 jué de      qián miàn      hái yǒu      gèng měi lì de      huā duǒ      ,      suǒ yǐ  
 觉得      前面      还有      更 美 丽 的      花 朵      ,      所以  
 bù zhī bù jué      de      jiù      yì zhí      zǒu jìn      le      lín zi      lǐ      le 。  
 不知 不 觉      地      就      一 直      走 进      了      林 子      里      了

jiù zài zhè ge      shí hou      ,      láng pǎo dào      nǎi nai jiā      ,      qiāo le  
 就 在 这 个      时 候      ,      狼 跑 到      奶 奶 家      ,      敲 了  
 qiāo mén 。      “      shì shéi ya ?      ”      nǎi nai wèn 。      “      shì  
 敲 门 。      “      是 谁 呀 ?      ”      奶 奶 问 。      “      是  
 xiǎo hóng mào 。      ”      láng huí dá      ,      “      wǒ gěi nǐ sòng dàn gāo  
 小 红 帽 。      ”      狼 回 答      ,      “      我 给 你 送 蛋 糕  
 hé      pú tao jiǔ      lái le 。      kuài kāi mén      ba 。      ”      “      nǐ  
 和      葡 萄 酒      来 了 。      快 开 门      吧 。      ”      “      你  
 zì jǐ      kāi mén      jìn lái      ba      ,      ”      nǎi nai dà shēng shuō      ,      “  
 自 己      开 门      进 来      吧      ,      ”      奶 奶 大 声 说      ,      “  
 wǒ      méi yǒu      lì qi      ,      qǐ bù lái 。      ”  
 我      没 有      力 气      ,      起 不 来 。      ”